

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

03.06.2009

14 96226



SA NAVI JÄRVED

2008.a. majandusaasta aruanne

Ettevõtte nimetus:	SA NAVI JÄRVED
Ettevõtte aadress:	Navi küla, Võru vald 65511 Võrumaa
Äriregistri kood:	90007678
Telefon:	51 89 931
E-mail:	alar.meltsov@bia.ee
Majandusaasta algus lõpp	01.jaanuar 2008 31.detsember 2008
Ettevõtluse vorm	sihtasutus



Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Raamatupidamise aastaaruanne	
Raamatupidamisbilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja kasutatud arvestusmeetodid	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	10
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Netovara sihtasutuses	10
Lisa 6 Sihtotstarbelised tulud ja annetused	11
Lisa 7 Sihtotstarbelised kulud	11
Sõltumatu audiitori aruanne	12
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2008.a. majandusaasta aruandele	13
SA Navi Järved tegevusala vastavalt EMTAK 2008-le	14

Juhatuse liige



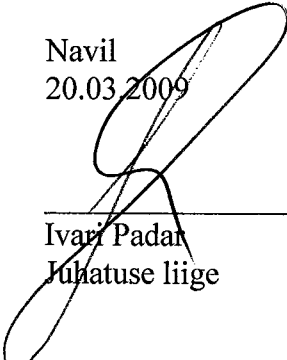
SA Navi Järved Tegevusaruanne

Tegevusaruanne on koostatud SA Navi Järved juhatuse poolt 2008.a. kohta. SA tegevusaasta kestis 1.1.2008-31.12.2008.

2008.a. oli sihtasutuse põhitegevuseks Navi Põrmujärve saneerimisprojekti elluviimine, mille tulemusel suurenes olemasoleva järve pindala rohkem kui kaks korda, rajati tamm ja süvendati pumpamise teel järve sügavust. Ehitustöid teostas AS Hüdrotehnika ja rahastas SA Keskkonnainvesteeringute Keskus. Tööd viidi läbi vastavalt projektile ja lõppesid 2008.a. lõpuks. 2009.a. algul aktsepteeris SA KIK projekti lõpparuande, välja arvatud vaegtööd summas 41 872 krooni, mis viiakse läbi peale lume sulamist. Projekti maksumuseks kujunes kokku 2008.a. lõpu seisuga 5 746 013 krooni. Sihtasutuse omafinantseeringu protsent oli 10. Kuna sihtasutuse tulud osutusid planeeritust oluliselt väiksemaks, siis jäadi perioodi lõpuks kahjumisse summas 529 642 krooni. Kahjum kaetakse 2009.a. järveäärsete maaomanikega kokkulepitud tööde laekumise ning asutajate sissemaksetega sihtkapitali.

2009.a. lõpetatakse järve rekonstrueerimisprojekti vaegtööd, taotletakse järvele tegevusluba ja jätkatakse järveümbruse heakorratöödega.

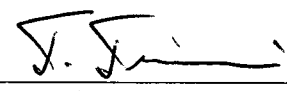
Navil
20.03.2009



Ivari Padar
Juhatuse liige



Alar Meltsov
Juhatuse liige



Tarmo Timmi
Juhatuse liige

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

SA Navi Järved juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

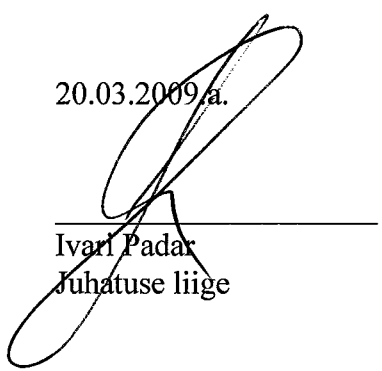
raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt SA Navi Järved finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.

Juhatuse hinnangul on SA Navi Järved jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

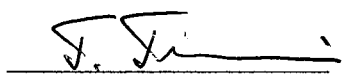
20.03.2009/a.



Ivari Padar
Juhatuse liige



Alar Meltsov
Juhatuse liige



Tarmo Timmi
Juhatuse liige

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

RAAMATUPIDAMISBILNSS

AKIVA	Lisa nr	31.12.2008 (EEK)	31.12.2007 (EEK)
Käibevara			
Raha	2	44 776	40 473
Nõuded ja ettemaksed			
Muud lühiajalised nõuded		175	220
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	236 669	129 295
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		0	449 392
Nõuded ja ettemaksed kokku		281 620	619 380
Kokku käibevara		281 620	619 380
KOKKU AKTIVA		281 620	619 380
PASSIVA			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4	573 948	382 066
Lühiajalised kohustused kokku		573 948	382 066
Netovara	5		
Sihtkapital		3 000	3 000
Eelmiste perioodide tulem		234 314	183 844
Aruandeperioodi tulem		-529 642	50 470
Kokku netovara		-292 328	237 314
KOKKU PASSIVA		281 620	619 380

Juhatuse liige



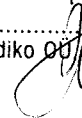
Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev. 07.09.2009 a.

Signature/allkiri.....

AT Audiko OÜ Tartu



Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

TULEMIARUANNE

	Lisa	2008	2007
	nr	(EEK)	(EEK)
Tulud			
Sihtotstarbelised tulud ja annetused	6		
Sihtotstarbelised tulud(muud)		42 430	147 426
Sihtotstarbelised tulud(KIK)		4 118 031	969 010
Tulud kokku		4 160 461	1 116 436
Kulud			
Sihtotstarbelised kulud			
Põrmujärve saneerimisprojekti kulud	7	-4 683 113	-1 062 900
Mitmesugused tegevuskulud		- 7 165	- 3 257
Muud kulud		- 0	- 29
Kulud kokku		-4 690 278	-1 066 186
Põhitegevuse tuleml		- 529 817	50 250
Finantstulud-ja kulud			
Intressitulud		175	220
Kokku finantstulud ja kulud		175	220
Aruandeaasta tuleml		- 529 642	50 470

Juhatuse liige



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 07.09.2009a

Signature/allkiri.....

AT Audiko OÜ, Tartu

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2008 (EEK)	2007 (EEK)
Rahavoog põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	- 529 642	50 470
Nõuded ostjate vastu	0	6 000
Muud lühiajalised nõuded	45	- 167
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	- 107 374	- 128 391
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	449 392	- 136 877
Võlad hankijatele	572 948	0
Tulevaste perioodide tulud	-312 515	- 44 432
Muud viitvõlad	- 68 551	64 551
 Kokku	 4 303	 - 188 846
 Rahavoog kokku	 4 303	 - 188 846
 Raha ja aha ekvivalendid perioodi algul	 40 473	 229 319
Raha ja aha ekvivalentide muutus	+ 4 303	- 188 846
Raha ja rahaekvivalendi perioodi lõpul	44 776	40 473

Juhatuse liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identitiseerimiseks

Date/kuupäev..07.09.2009

Signature/allkiri.....

AT Audiko OÜ Tartu

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE

	Sihtkapital	Eelmiste per. tulem	Aruandeaasta tulem	Kokku
31.12.2006.a.	3 000	24	183 820	186 844
Aruandeaasta tulem				
eelmiste per. tulemisse		183 820	-183 820	
Aruandeaasta tulem			50 470	50 470
31.12.2007.a.	3 000	183 844	50 470	237 314
Aruandeaasta tulem				
eelmiste per. tulemisse		50 470	- 50 470	
Aruandeaasta tulem			-529 642	-529 642
31.12.2008.a.	3 000	234 314	-529 642	-292 328

Juhatuses liige



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev. 07.04.2009
Signature/allkiri.....
AT Audiko OÜ Tartu

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja kasutatud arvestusmeetodid.

SA Navi Järved 2008.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

SA Navi Järved tulemiaruaruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. SA põhitegevusest lähtudes on tulemiaruanDES skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Saadud annetuste ja toetuste arvestamisel on lähtutud järgmistest RTJ 14 põhimõtetest:

- a) mittesihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel;
- b) sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud); ja
- c) annetusi ja toetusi, mis on oma olemuselt sissemaksed sihtasutuse põhikapitali ei kajastata tuluna tulemiaruanDES, vaid kajastatakse netovara muutusena bilansis ja netovara muutuste aruanDES.

Juhatuse liige



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev... 07.04.2009 a.
Signature/allkiri...
AT Audiko OÜ, Tartu

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

Lisa 2. Raha

Pangakonto jääk on võrreldud panga andmetega, jääk raamatupidamiskontol võrdub pangaväljavõttel näidatud jäägiga. Sularahaarveldusi sihtasutuses aruandeperioodil ei toimunud.

Arvelduskonto jääk SEB Pangas 31.12.2008.a.	44 776 EEK
Arvelduskonto jääk SEB Pangas 31.12.2007.a.	40 473 EEK

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

Aruandeaasta lõpuga oli ettevõttel käibemaksu osas ettemaks 236 669 krooni. 2007.a. lõpuga oli käibemaksu ettemaks 129 295 krooni.

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

	2008	2007
Tulevaste perioodide ettemakstud tulud	0	312 515
Võlad tarnijatele	572 948	0
Muud võlad	1 000	69 551
Kokku	573 948	382 066

Tulevaste perioodide ettemakstud tulud summas 312 515 krooni on aruandeperioodil tuludesse kantud.

Võlad tarnijatele koosnevad olulises osas võlgnevusest AS-le Hüdrotehnika Põrmujärve saneerimistööde eest omaosaluse ja käibemaksu osas.

Lisa 5. Netovara sihtasutuses

SA Navi Järved asutati kolme eraisiku poolt sisse maksetega a' 1000 krooni, kokku 3000 krooni. Aruandeperioodi tulem oli -529 642 krooni, eelmiste perioodide tulem 234 314 krooni.

Juhatusel liige



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identitiseerimiseks

Date/kuupäev. 07.04.2009 a.

Signature/allkiri

AT Audiko OÜ, Tartu

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

Lisa 6 Sihtotstarbelised tulud ja annetused

Toetuse andja	2008	2007
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus	4 118 031	969 010
Võru Vallavalitsus	0	84 746
Eraisikud	42 430	62 680
Kokku	4 160 461	1 116 436

Lisa 7 Sihtotstarbelised kulud

Kulu liik	2008	2007
Põrmujärve saneerimistööd (AS Hüdrotehitus)	4 598 113	996 900
Omanikujärelvalve (FIE Mati Kütt)	85 000	66 000
Kokku	4 683 113	1 062 900

Juhatusel liige



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 07.04.2009...

Signature/allkiri...

AT Audiko OÜ Tartu

AUDIITORI ARUANNE

SA Navi Järved nõukogule

Olen auditeerinud SA Navi Järved raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2008, tulemiaruanne, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa-ide. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 11 on kaasatud minu poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Audiitori kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

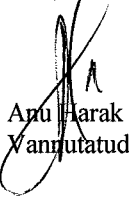
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Arvan, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt SA Navi Järved finantsseisundit seisuga 31. detsember 2008 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

07.aprill 2009.a.


Anu Harak
Vannutatud audiitor

Majandusaasta aruanne 2008

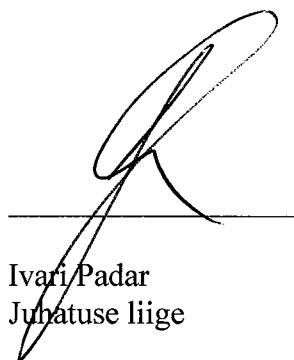
SA Navi Järved

**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2008.a. MAJANDUSAASTA
ARUANDELE**

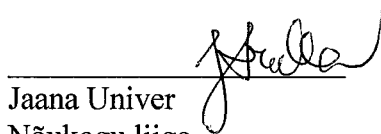
SA Navi Järved 2008.a. majandusaasta aruande allkirjastamine 20.03.2009
2009.a. (aruanne on kinnitatud nõukogu poolt 20.03. 2009.a.).



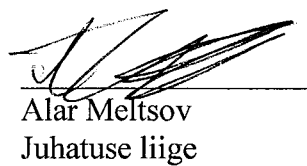
Mart Timmi
Nõukogu liige



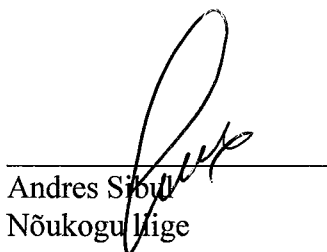
Ivari Padar
Juhatuse liige



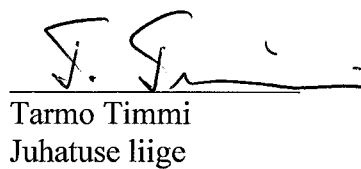
Jaana Univer
Nõukogu liige



Alar Meltsov
Juhatuse liige



Andres Sibul
Nõukogu liige



Tarmo Timmi
Juhatuse liige

Majandusaasta aruanne 2008

SA Navi Järved

**SA Navi Järved tegevusala vastavalt EMTAK 2008-le
(EEK)**

EMTAK	Tegevusala	2008
94992	Piirkondlikku/kohalikku elu edendavad ja toetavad ühendused ja fondid.	4 160 461

Sihtasutuse tulud koosnevad Sihtasutus Keskkonnainvesteeringute Keskus ja
eraisikute toetustest Navi järve saneerimisprojektile 2008 aastal.

Juhatuse liige

